



広報

川越

—No. 473—

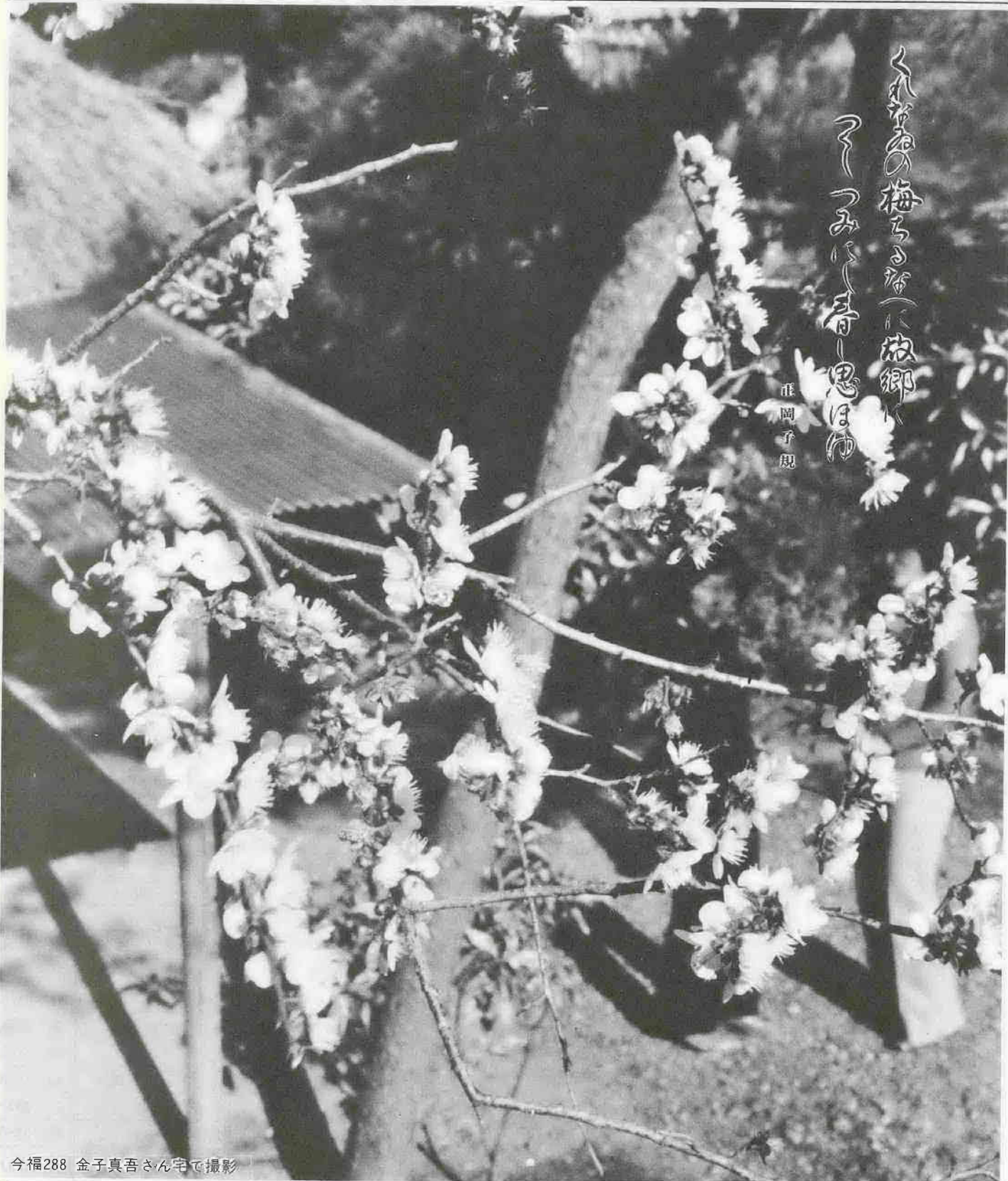
2月25日

■発行所 川越市役所

■電話 川越(0492)24-8811(代)

■発行人 川越市長 加藤 龍二

■編集 企画財政部企画課



川越の梅は古くは故郷の
ついでに音思はる

正岡子規

今福288 金子真吾さん宅で撮影

人口のうごき <2月1日現在>

人 口	246,742人	(前年同期 240,461人	前月比 324人増)	男	124,950人	女	121,792人
世帯数	72,613世帯	出生	325人	死亡	98人	転入	898人
		転出	801人				

水洗便所の改造資金

四月「融資あっせん制度」に

いま市では、水洗便所改造資金を希望する方に直接貸し付ける制度を設けていますが、これを四月から、「融資あっせん制度」に変更します。

新しい制度は、改造資金を借りたい方に、市が取扱金融機関をあっせんし、金融機関から融資を受けていただくもので、融資に必要な利子は、一部を除いて市が金融機関へ補給するという制度です。

制度の概要と取扱金融機関は次のとおりです。

〈融資あっせん額〉
三十万円まで。一万円単位。
利子
十七万円まで無利子。十七万円を超える分は年利三・六割。
償還方法
借入れの翌月から二十四か月の元金均等償還。
〈あつせんの要件〉
市税および下水道事業受益者負担金の滞納がなく、確実な連帯保証人が一人あること。
〈必要な書類〉
申し込みのとき市県民税と固定資産税の納税証明書。
〈工事の完了期限〉
三月一日午前八時三十分から市の運動公園の使用申込みの受付を開始します。



3月15日から使えます
受付は3月1日から
運動公園

三月一日午前八時三十分から市の運動公園の使用申込みの受付を開始します。

この受付は、グラウンド・コンテションを保つため、冬の間、使用中止になっていた各運動公園を三月十五日から使ってもらおうというもので、四月三十日までの使用申込みが今回の受付でできます。

なお、五月以後の申込みは、使用月の前月一日から。例えば、五月の使用は四月一日から、六月は五月一日からといった具合に受付することになっています。

〔運動公園と申込先〕
▽入間大橋運動公園・テニスコート・市民グラウンド・公園管理事務所（野町二二二一、☎22-1130）
▽上戸運動公園（野球場・陸上競技場・サッカー場・テニスコート・ソフトボール場）上戸運動公園管理事務所（上戸一七一、☎31-1640）

＊くわしくは、申込先へお尋ねください。

融資あっせんの決定を受けた日から原則として三十日以内。
〔申込先〕
下水監理課または市指定下水道工事店。
二年以内に水洗化を

川越市の下水処理区域は年々広がり、昭和五十二年度だけでも四十七・二ヘクタールの地域に下水道が整備されました。しかし、せっかく整備されても、利用していただかなければその目的を果たすことはできませんので、処理区域内では、処理開始の告示があった日から三年以内にトイレを水洗化しなければならぬことになっています。

水洗便所改造資金融資あっせん制度は、皆さんの一時的な負担をなるべく軽くして、簡単に水洗化できるようにしようとする制度です。処理区域内にお住まいの方または家ををお持ちの方で資金に困りの方は、この制度を利用して一日も早く改造するようお勧めします。

＊くわしくは、下水監理課業務係（☎24-1811、内線三四）へお問い合わせください。

印鑑登録を無くさないで！
拾ったら市民課か出張所へ

市では、昨年の九月一日から印鑑登録や証明書の発行といった印鑑制度を改正。これに伴い、現在印鑑の登録替えを行っています。が、せっかく登録替えを済ませたのに肝心の印鑑登録証（カード）を紛失してしまったという方が多くなっています。

「カードを無くしたから登録してある印鑑を持ってきた。これで証明書をくれ。」これでは証明書はもらえません。登録証は証明書の交付を受けるときに必ず必要となるもので、従来の「実印」に代わるものです。欲しいときにすぐ証明書がもらえない。こんなことがないように登録証は大切に保管しておいてください。

万一、登録証を無くしたときは、すぐに現在印鑑登録してあるところ（市民課か出張所）へ届け出てください。これと反対に、登録証を拾ったときは、市民課または出張所へお持ちください。

取扱金融機関一覧

金融機関名	店舗所在地	電話
足利銀行川越支店	脇田本町14-1	43-2111
青梅信用金庫川越支店	新宿町5-17-3	44-6211
小川信用金庫川越支店	脇田町20-2	24-8111
川越南支店	旭町3-2-15	45-7211
新河岸支店	砂943-1	45-5511
埼玉銀行川越支店	幸町4	22-2251
本川越支店	新富町1-20-2	22-3770
川越南支店	脇田本町11-12	42-2121
霞ヶ関支店	霞ヶ関北2-1-4	31-2001
埼玉県信用金庫川越支店	脇田本町22-1	44-3880
埼玉労働金庫川越支店	脇田本町24-4	42-3955
八十二銀行川越支店	新富町2-22	24-8182
飯能信用金庫南大塚支店	南台2-1-48	43-3666
西部信用組合	新富町1-17-1	22-3823
武蔵野銀行川越支店	新富町1-5-1	22-3150
川越支店	笠幡5024-58	32-7711
霞ヶ関出張所	砂936-1	44-2641
川越南支店	脇田本町15-13	45-8511

登録替え期限は
8月31日

登録替えスタートから四か月を経過、これまでに既登録者の約四割に当たる三万五千人以上の方がこの手続きを済ませています。まだ登録替えをしていない方は、八月三十一日の手続期限までに済ませてください。

なお、月曜日と土曜日の窓口は込み合い、長時間お待ちいただく場合もありますので、なるべくかの日をご利用ください。

＊登録替え手続きなどくわしくは、市民課または出張所へお問い合わせください。

地方選の日程決まる

県議選 3月27日告示
市議選 4月12日告示

- この四月に行われる統一地方選挙のうち、本市では四月八日に埼玉県議会議員一般選挙、四月二十二日には市議会議員一般選挙が執行されますが、このほど選挙人名簿の選挙時登録基準日から開票までの主な選挙日程が次のとおり決まりました。
- ▽埼玉県議会議員一般選挙
▽選挙人名簿の選挙時登録基準日 四月七日
- ▽不在者投票期間：三月二十七日～四月七日
- 開票：四月二十三日
- ▽選挙期日投票日：四月八日
開票：四月九日
〈川越市議会議員一般選挙〉
○選挙人名簿の選挙時登録基準日：四月十日
○選挙時登録日：四月十一日
○選挙時登録の名簿縦覧期間：四月十二日～十六日
○選挙期日の告示日：四月十二日
○立候補届出期間：四月十二日～十三日
○不在者投票期間：四月十一日～二十一日
○開票：四月二十三日

農業委員の改選 会長は斎木金平委員に

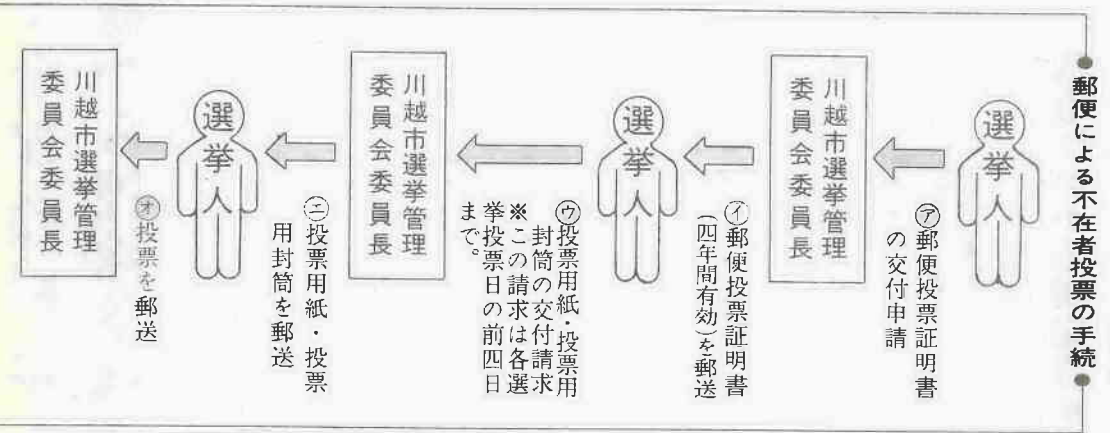
川越市農業委員会委員の任期満了に伴う改選により、今月の八日三十九人の新委員が決まりました。この委員は、選挙により選出された者二十二人、農業団体の推せんによる者十三人、市議会の推せんによる者四人から成っています。

都市化が激しく進む中で、米の生産調整や農地の宅地並課税などといった難問の多い農政。これから三年間、農家の代表として活躍が期待されるのがこの農業委員です。

○会長 斎木金平委員
○会長代理 大野栄一委員
○農政部長 松本茂委員
○農政部長代理 泉名正治委員
○農政部長代理 関根保道委員
○農政部長代理 宮崎栄吉委員
○農政部長代理 加藤弥太郎委員

郵便による不在者投票制度

一重度の身体障害者が対象



前回の統一地方選挙から設けられている郵便による不在者投票制度。この制度は、身体に重度の障害があるため、投票日当日自ら投票所に出かけて投票できないという選挙人に、現在居る場所での投票の記載をし、これを郵送してもらうという投票方法です。

郵便による不在者投票の手続

- ①郵便投票証明書の交付申請（四年間有効）を郵送
- ②投票用紙・投票用封筒の交付請求 ※この請求は各選挙投票日の前四日まで。
- ③投票を郵送

川越市選挙管理委員会委員長

郵便による不在者投票ができるのは、身体障害者手帳または戦傷病者手帳の交付を受けている方で次に該当する方です。

- ①身体障害者手帳に両下肢または体幹の障害で一級もしくは二級と記載されている方。心臓・じん臓・呼吸器の障害で、一級もしくは二級と記載されている方。または三級と記載されている方。または障害の程度がこれらの障害の程度に該当すると知事が証明した方。
- ②戦傷病者手帳に両下肢または体幹の障害により特別項症から第二項症までの等級が記載されている方。心臓・じん臓・呼吸器の障害で特別項症から第三項症までの等級が記載されている方。または障害の程度がこれらの障害の程度に該当すると知事が証明した方。

申請書などは必ず本人が署名を

郵便による不在者投票の手続は上図のとおりですが、申請方法などは次のとおりです。なお、この手続は代理人でもできますが、署名は必ず本人がすることになっています。

①郵便投票証明書の交付申請
この証明書の交付を受けるには、郵便投票証明書交付申請書に必要な事項を記入し、身体障害者手帳等を添えて市の選挙管理委員会へ郵送するか直接届けてください。申請書の用紙は選挙にありません。

②投票用紙・投票用封筒の交付請求
投票用紙・投票用封筒の交付を受けるには、交付請求書に必要な事項を記入し、郵便投票証明書を添えて市の選挙管理委員会へ郵送してください。

郵便投票証明書の有効期間は四年間です。有効期限が過ぎますと証明書は無効となりますので証明書の期限を確かめ、前もって郵便投票証明書の交付申請をしてください。

投票用紙と投票用封筒が届いたら、投票用紙に自ら候補者一人の氏名を記載して投票用封筒に入れてください。投票用封筒には必要事項を記載し、必ず本人が署名してください。次に、これを同封の川越市選挙管理委員会委員長あての封筒に入れ、切手をはって郵送してください。

投票を郵送

投票用紙と投票用封筒が届いたら、投票用紙に自ら候補者一人の氏名を記載して投票用封筒に入れてください。投票用封筒には必要事項を記載し、必ず本人が署名してください。次に、これを同封の川越市選挙管理委員会委員長あての封筒に入れ、切手をはって郵送してください。

郵便投票証明書の有効期間は四年間です。有効期限が過ぎますと証明書は無効となりますので証明書の期限を確かめ、前もって郵便投票証明書の交付申請をしてください。

国民年金保険料は所得から控除されます

所得税の確定申告と市県民税の申告が始まっています。これらの税金は、あなたの昨年一年間の所得を基にして計算するものですが、所得金額がそのまま課税の対象になるわけではなく、課税の対象となる金額から社会保険料控除・扶養控除などのいろいろな所得控除を差し引いた金額が課税の対象になります。

その所得控除の一つである社会保険料控除の中に、国民年金保険料があります。ですから、昨年中に支払った国民年金保険料があれば、今年の申告の際、あなた自身は、今年の申告の際、あなた自身の保険料はもろもろのこと、あなたの家族のために支払った分も全

一部所得から差し引くことができ、また、過年度納付や特例納付の保険料についても同様の扱いになります。参考までに、被保険者一人当たりの国民年金保険料を掲げておきましょう。

- ①定額分の場合
三万一千七百七十円
- ②附加保険料を納めている場合
三万五千九百七十円
- ③特例納付または過年度納付の保険料を納めている場合
実際に支払った金額

申告のときには次の書類が必要ですが、お忘れにならないようご注意ください。お忘れにならないようご注意ください。

市役所では、埼玉県労働金庫と埼玉労働者信用基金協会の協力で、今年度三回目の融資相談を行います。お気軽にどうぞ。

勤労者のための融資相談
三月六日に市役所で

年末調整もれの方もどうぞ

その他の方
年金手帳が領収証を提示していただく。どちらでも結構です。

意ください。
〈特例納付・過年度納付がある方〉
必ず領収証を提示してください。

年金手帳だけでは

だめです。

〈その他の方〉
年金手帳が領収証を提示していただく。どちらでも結構です。

奥さんなど家族の国民年金保険料を支払っているサラリーマンで、所得税の年末調整の際、その保険料の申請を忘れた方は、三月十五日までに税務署へ確定申告書を提出すれば、納め過ぎの税金が戻ってきます。年末調整もれになっていないかどうか確認してみてください。

市役所車庫棟会議室
三月六日(火)、午前九時～正午
〈会場〉
市役所車庫棟会議室
〈相談内容〉
▽住宅金融公庫・厚生年金被保険者住宅資金・県住宅資金・川越市勤労者住宅資金の融資
▽労働金庫の貸出制度とその手続
▽労働者信用基金の利用方法
▽県の利子補助と保証料補助
▽県勤労者生活協同組合・県労働者住宅生活協同組合の分譲住宅
▽その他物産購入、教育、医療などの生活資金融資
※お問い合わせは、商工観光課商工労政係(☎24-1881-1、内線四四二・四四五)へどうぞ。

生活資金
▽金額：百万円以内
▽年利：九・四八割
▽償還方法：五年以内の月賦償還
▽保証料：年〇・七三割

住宅資金
▽金額：一千万円以内
▽年利：七・五六割～九・二六割
▽償還方法：十年以内または二十五年以内の月賦償還。融資金額が二百万円を超える場合はボーナス併用可。
▽保証料：年〇・三六五割
※埼玉県中小企業労働者互助会へ

おことわり
昨年広報川越に労信協の記事を掲載した際、「生活資金を申し込んだら断られた」との苦情がありました。労働金庫に問い合わせたところ、「できるだけ大勢の人に利用してもらおうが原則ですが、勤労者の皆さんからお預かりした大切な資金をお貸しするわけですから、返済能力や用途などに最小限の制約はあります。その最終的な決裁は、受け付ける窓口ではなく、本部の審査会で行います。ほとんどの場合は通りませんが、まれにはお断わりするケースもあります」とのことでした。申し込みをするときは、あらかじめお聞きください。

おことわり
「やあ、初っちゃん元気か、おっ、先生の方から声をかけてくれるようになった。それから驚いたのは、私が勤めている見玉高校の生徒が、あるとき私に向かって、「先生、学校時代はうんと勉強ができたんですけどね」と言うのですから、「誰が言ったの」と聞きますと、「中学校の校長先生」という答えが返ってきたのです。このときは、私の方が穴でもあったら入りたような心持でした。これは、決して皮肉で申し上げているわけではありません。戦後三十年もたつて、時代は大きく変わって、人々の生きざまが変わって、少くも不思議ではあります。その先生が、本当に心から同和教育に取り組んでくれているのなら、とてもありがたいことだと思っております。

それぞれの持場で生かせ火の用心

「それぞれの持場で生かせ火の用心」これは昨年、火災予防の標語として使われたもので、果たして、この標語が生かせたでしょうか……否。

川越地区消防組合がこのほどまとめた昨年一年間の火災概況を見ると、一昨年(昭和五十二年)に比べ死者傷者数は減っているものの、火災件数、損害額、焼損棟数、死傷者数などは一方向に減っていません。

これを原因別に見ると総火災件数百八十六件のうち「使用火」といわれるたき火やタバコなどによる火災は四十九件、電気や石油・ガス器具などからの火災が五十一件、その他不審火などと思われる火災が八十一件となっています。つまり、この数字を見る限りでは、総火災件数のうち、その他の火災を除いた百五件の火災は、私たちの注意(火の用心)で防げたものではないのでしょうか。

また、これらの火災のうち圧倒的に多い建物火災百七十七件をその建物の用途別に見ると、専用住宅は五十一件、工場・作業所は二十件、店舗併用住宅は十七件、以下、物置等九件、共同住宅・寄宿舎五件、倉庫四件、事務所併用住宅三件、学校三件、その他五件。このようにいろいろな場所で火災が発生しています。このことから見て、「それぞれの持場で生かせ火の用心」が生かされなかったことがうかがえます。

空気が非常に乾燥し、強風が吹くことが多いこの時期、今年も二月二十八日から三月十三日まで春季全国火災予防運動が実施されます。今年目標は「①幼児・老人・身体不自由者等を中心とした焼死防止対策の徹底、②異常乾燥時および強風時の火災発生防止対策の推進、③デパート・ホテル・雑居ビル等の自主防火管理体制の確立、④地震災害に対する防火対策の確立、⑤家庭および職場等における火災発生時の適確な初期消火、通報および迅速な避難行動の確保、⑥枯草火災の発生防止対策の推進から成っています。標語は「それぞれの持場で生かせ火の用心」。これを機に、一人一人が火災に対する認識を新たに、火災を自己の問題として常日頃から防火に對し細心の注意を払うようにしようではありませんか。

川越地区消防組合

踏切の交通止め
川越線でレール交換
笠幡付近

国鉄川越線では、三月十四日(水)笠幡駅付近で本年度最後のレール交換を行います。

このため、当日二時三十分から十七時まで、下図の踏切が交通止めになりますのでご承知おきください。また同時期には、倉ヶ谷戸

の他、地震に備え、同荘裏山の落石防止工事まで合わせて行おうというものです。

工事期間中は当然宿泊できませんが、改修後の三月三十一日から八八二一、内線五二二)へ。

お、休館を除いた六月三十日まで

利用申込みは、現在受け付けています。

※くわしくは、青少年課(☎24-1881-1、内線五二二)へ。

現在受け付けています。

現在受け付けています。

現在受け付けています。

現在受け付けています。

労信協が融資の道

生活資金・住宅資金

埼玉県労働者信用基金協会(労信協)は、県内の中小企業や商店などで働く人たちに豊かな生活設計をしていただくため、労働金庫とタイアップして生活資金と住宅資金の融資を行っています。

融資をご希望の方はまず埼玉県中小企業労働者互助会に加入していただきます。会員になりますと、労信協の保証を受けて労働金庫から資金を借りることができ、生活資金と住宅資金の内容は次のとおりです。

生活資金
▽金額：百万円以内
▽年利：九・四八割
▽償還方法：五年以内の月賦償還
▽保証料：年〇・七三割

住宅資金
▽金額：一千万円以内
▽年利：七・五六割～九・二六割
▽償還方法：十年以内または二十五年以内の月賦償還。融資金額が二百万円を超える場合はボーナス併用可。
▽保証料：年〇・三六五割
※埼玉県中小企業労働者互助会へ

おことわり
昨年広報川越に労信協の記事を掲載した際、「生活資金を申し込んだら断られた」との苦情がありました。労働金庫に問い合わせたところ、「できるだけ大勢の人に利用してもらおうが原則ですが、勤労者の皆さんからお預かりした大切な資金をお貸しするわけですから、返済能力や用途などに最小限の制約はあります。その最終的な決裁は、受け付ける窓口ではなく、本部の審査会で行います。ほとんどの場合は通りませんが、まれにはお断わりするケースもあります」とのことでした。申し込みをするときは、あらかじめお聞きください。

変身

このシリーズは、昭和五十二年三月、市が県立見玉高校図書館司小林初枝先生を招いて行った同和問題講演会の要旨をまとめたものです。

六年生のときの担任は、このように先生でしたが、お話ししたかったのは、この先生の後日談なので

先生は、戦後だいぶ変わりましたが、やがて見玉地方では一番の進学校といわれる中学校の校長先生に就任されました。さらに、同和教育の推進理事として活躍されています。

私のところは小さな町ですが、小学校卒業後、バスの中や電車の中などでよく先生に会いました。小学校時代、「オレの方を向いて鼻をかむな、下町の方を向いてかめ」などとおこった先生でしたが、私にとってはとにかく担任はしようと思つた、さつとさつとぼを向かしてしまつて、気まずい思いをするのが何回もありました。ところが、私が解放運動に出てからというもの、姿を見かけると

「やあ、初っちゃん元気か、おっ、先生の方から声をかけてくれるようになった。それから驚いたのは、私が勤めている見玉高校の生徒が、あるとき私に向かって、「先生、学校時代はうんと勉強ができたんですけどね」と言うのですから、「誰が言ったの」と聞きますと、「中学校の校長先生」という答えが返ってきたのです。このときは、私の方が穴でもあったら入りたような心持でした。これは、決して皮肉で申し上げているわけではありません。戦後三十年もたつて、時代は大きく変わって、人々の生きざまが変わって、少くも不思議ではあります。その先生が、本当に心から同和教育に取り組んでくれているのなら、とてもありがたいことだと思っております。

部落差別を知る
私が「部落」のことを初めて知ったのは、小学校六年生のときでした。当時は、旧制の高等女学校がありまして、小学校六年から受験しました。もともと、翌年の学制改革で、旧制時代は私たちの学年が最後になったわけですが、その六年生のとき、私は一応級長をして、この女学校へ行くの、って友達に聞かれました。私もみえっぱり、のところがあつたので、貧乏だから女学校へ行けないということが言えず、「見玉高等女学校よ」と言っちゃったんです。

それぞれの持場で生かせ火の用心

昭和53年(52年)

火災件数	186件 (183件)
損害額	3億226万円 (2億487万円)
建物焼失面積	4,819㎡ (2,655㎡)
焼損棟数	163棟 (140棟)
死傷者数	10人 (35人)

また、これらの火災のうち圧倒的に多い建物火災百七十七件をその建物の用途別に見ると、専用住宅は五十一件、工場・作業所は二十件、店舗併用住宅は十七件、以下、物置等九件、共同住宅・寄宿舎五件、倉庫四件、事務所併用住宅三件、学校三件、その他五件。このようにいろいろな場所で火災が発生しています。このことから見て、「それぞれの持場で生かせ火の用心」が生かされなかったことがうかがえます。

空気が非常に乾燥し、強風が吹くことが多いこの時期、今年も二月二十八日から三月十三日まで春季全国火災予防運動が実施されます。今年目標は「①幼児・老人・身体不自由者等を中心とした焼死防止対策の徹底、②異常乾燥時および強風時の火災発生防止対策の推進、③デパート・ホテル・雑居ビル等の自主防火管理体制の確立、④地震災害に対する防火対策の確立、⑤家庭および職場等における火災発生時の適確な初期消火、通報および迅速な避難行動の確保、⑥枯草火災の発生防止対策の推進から成っています。標語は「それぞれの持場で生かせ火の用心」。これを機に、一人一人が火災に対する認識を新たに、火災を自己の問題として常日頃から防火に對し細心の注意を払うようにしようではありませんか。

川越地区消防組合

差別の中に生き続けて

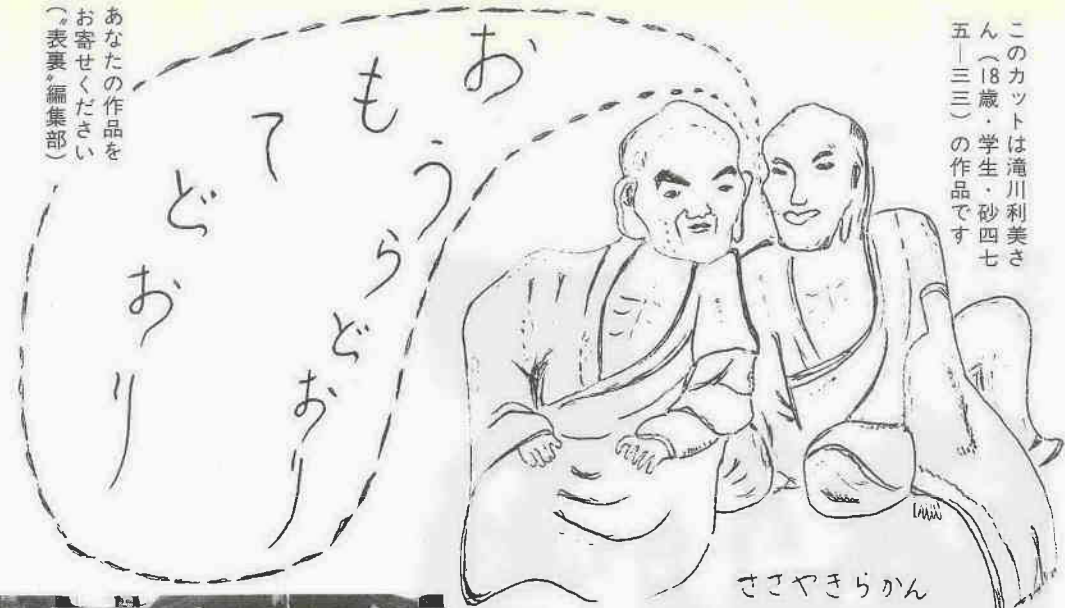
その⑪

私のところは小さな町ですが、小学校卒業後、バスの中や電車の中などでよく先生に会いました。小学校時代、「オレの方を向いて鼻をかむな、下町の方を向いてかめ」などとおこった先生でしたが、私にとってはとにかく担任はしようと思つた、さつとさつとぼを向かしてしまつて、気まずい思いをするのが何回もありました。ところが、私が解放運動に出てからというもの、姿を見かけると

「やあ、初っちゃん元気か、おっ、先生の方から声をかけてくれるようになった。それから驚いたのは、私が勤めている見玉高校の生徒が、あるとき私に向かって、「先生、学校時代はうんと勉強ができたんですけどね」と言うのですから、「誰が言ったの」と聞きますと、「中学校の校長先生」という答えが返ってきたのです。このときは、私の方が穴でもあったら入りたような心持でした。これは、決して皮肉で申し上げているわけではありません。戦後三十年もたつて、時代は大きく変わって、人々の生きざまが変わって、少くも不思議ではあります。その先生が、本当に心から同和教育に取り組んでくれているのなら、とてもありがたいことだと思っております。

部落差別を知る
私が「部落」のことを初めて知ったのは、小学校六年生のときでした。当時は、旧制の高等女学校がありまして、小学校六年から受験しました。もともと、翌年の学制改革で、旧制時代は私たちの学年が最後になったわけですが、その六年生のとき、私は一応級長をして、この女学校へ行くの、って友達に聞かれました。私もみえっぱり、のところがあつたので、貧乏だから女学校へ行けないということが言えず、「見玉高等女学校よ」と言っちゃったんです。

表通り裏通りはみんなの広場です。そしてあなたが主役です。自治会から家庭内の話題まで何でも結構です。ご連絡ください。



このカットは滝川利美さん(18歳・学生・砂四七五-三三)の作品です

あなたの作品をお寄せください(表裏編集部)

〈軍人恩給受給資格のない方へ〉旧軍人軍属恩給資格者全国連盟では、川越支部結成に向けて、現在会員を募集している。

〈初雁ファミリーコーラス〉日ごろ歌を歌ってみたいと思うあなた、初雁ファミリーコーラスに参加しないか。

連絡先：大河原清作(的場二四四一五、☎31-12373) 現在メンバーを募集している。

あなたが写真に写っていたら、表裏編集部までご連絡ください。その写真をさし上げます。

EVENT 催し 市と川越初雁ライオンズクラブ(佐々木孝輔会長の共催で、献血の会が開かれる。若い人たちに血液のありがたさを知ってもらおうと全国的に展開されている。二十歳の献血キャンペーンの一環として開かれるもの。何よりもまず、血液は不足している。そしてあなた自身、不慮の事故や病気に備える上でも、この機会に献血しよう。



福はウチだし今年も豊年 暖冬の二月上旬、これが終われば春も近い。という春を呼ぶ行事が二つ行われた。

し 近 春 節分会

まず、二月三日、節分の日。この日、小仙波町一丁目の喜多院で恒例の豆まき「節分会」が行われた。

あなたの春はどこ? 原稿とカットを求む「表裏」編集部

EVENT 催し コンサートから「京都パレード」を聞く。彼の音楽は、即興演奏として、限りなき資質と才能と努力に支えられた天才のみの表現しえるものと評され、広くジャズファンのみならずクラシックファンからの支持も多い。入場無料。



宮越栄一さん(73歳・旭町1-3-20)



対崎フジさん(76歳・岸町2-6-2)



野上文治さん(80歳・岸町3-16-15)

似てるかしら?!

お年寄りの似顔絵そろいぶみ 2月15日、新宿町1丁目にある南公民館の高齢者学級でユニークな講演会が開かれた。この日のテーマは「顔と人生」。



イヤ顔してネ(講演会場で)



下関清次さん(78歳・菅原町25-4)



中島タカさん(72歳・東田町21-7)



石川つきさん(71歳・砂207-4)



神田琴さん(73歳・脇田新町7-20)



花形郁さん(74歳・月吉町18-5)

表通り裏通りの主役はあなたです。「我が家・我が街・我が暮らし」を合言葉に、あなたの情報がこのページを作ります。



小野沢泰亮さん(73歳・新宿町2-8-13)



細野とよさん(77歳・脇田本町5-9)



村田陶さん(秩父市)

EVENT 催し 蔵造りの街の秘密を知る 資料館で「染織今昔展」 蔵造り資料館で、現在「川越の染織今昔展」が開かれている。

第8回 婦人会館まつり

へのおさそい

男性の方もお出かけを

婦人会館では、働く女性や主婦が教養を高めたり、技術を学んでいただくために、今年も各種の講座や講習会、催し物を行ってまいります。

そこで、会館利用者の一年間の成果を披露するため、婦人会館のビッグイベント「婦人会館まつり」を次のとおり開催します。

どなたでもご覧になれますので、みなさんおさそい合わせのうえ、お出かけください。

〈期間〉
3月10日(土)～12日(月)、午前10時～午後6時(ただし、12日は午後3時まで)

〈会場〉
婦人会館：臨田新町10-1、2、☎426346、
(交通) 本川越駅からは西武バス野田町循環か国際興業バス野田町、経由高麗川団地行き、川越駅西口からは国際興業バス野田町経由高麗川団地行き、いずれもバス停「法務局入口」下車、歩いて3分

催し物
作品展(期間中)：いけ花、和裁、洋裁、書道、ベニ習字、編み物、革工芸、人形、リボンフラワー、絵画、鎌倉彫、フランス刺繍、押絵、藤工芸、パンフラワーほか

発表会：▽10日(土)、午前10時30分～午後6時、民謡・詩吟・日本舞踊
▽11日(日)、午前10時30分～午後6時、体操・着付・民謡・日本舞踊・邦楽
お茶会：▽10日(土)、午後1時～3時
▽11日(日)、午前10時～午後3時
▽12日(月)、午後1時～3時

軽食コーナー(期間中)：午前10時30分～午後3時



楽しい軽食コーナー(昨年の会館まつりにて)

市の交通災害共済

加入受付中!

昭和54年度の市交通災害共済の加入受付を行っています。

「少ない会費で大きな見舞金」がもらえる市の交通災害共済。この機会に家族そろって加入しましょう。

加入方法は？
今年も各自治会の協力により、申込書の配布や取りまとめを自治会ごとに行っています。

また、市の交通対策課と各出張所でも受け付けます。

私も加入できるのかしら？
市内にお住まいで、住民登録のしてある方で、ならならでも加入できます。

会費はいくらく？
一般300円、中学生以下150円で一年間OK。これで最低2万円から最高百万円まで、災害の

程度に応じて支給されます。

どんな場合にもらえるの？
「道路交通法第2条第8号に規定する車両の道路上における交通による人身事故」・・・
つまり、「自動車運転中に事故を起こしケガをした」とか、「自転車から落ちてケガをした」などという場合には支給します。しかし、「歩行中、石につまづいてケガをした」あるいは「電車に乗っていてケガをした」という場合には支給されませんということになります。

※事故にあった方で、見舞金の請求をしていない方はお早目に請求手続きをください。なお、請求期限は事故を起こした日から2年以内です。

くわしくは、交通対策課各出張所へお尋ねください。

耳の不自由な方に

更生相談

市では、耳の不自由な方を対象に、医師による診断と聴力検査士による聴力測定を行います。

高齢のためや事故などにより聴覚に障害をお持ちの方は、ぜひ相談ください。

相談は無料。お気軽に申込みください。

〈内容・対象〉
▽補聴器の適合判定を受けたい方

▽身体障害者手帳の交付を受けた方
▽身体障害者手帳の交付を受けたときより、障害が重くなった方
と き：3月8日(木)、午前10時～午後3時
と ころ：勤労青少年ホーム(三久保町18-3)
定 員：30人
担 当：宮崎和医師
申 込：2月28日(水)、午前9時から老人・障害課障害福祉係へ(申込みは電話で)

移動図書館

一市立図書館 ☎22-0559

3/2大東公民館へ

大東公民館…3月2日(金)、午後2時30分～3時30分

※大東公民館に図書室が開設——6月ごろから毎週1回程度、本の貸し出しも行われる予定です(くわしくは、後日「広報川越」でお知らせします)。

そのため、大東地区への移動図書館は今回で終了させていただきます。長い間、ご利用いただきありがとうございました。

いちごの摘み取り

一区画=4,500円

新鮮ないちごを好きなときに摘み取る——あなたも「つかの間の農園主」になってみませんか。区画ごとに販売します。

価 格…1区画(50株)あたり4,500円

摘み取り期間…5月15日ごろから6月6日まで

申 込…3月5日(月)から下記の農協または農園主へ(申込時に現金納入)

〈申込先〉
神明町区画=川越市農協(大手町6-14、☎22-0044)、綾部鉄男(神明町29-11、☎22-4049)、志藤秀雄(神明町3-9、☎22-6602)
小室・小ヶ谷区画=田面沢農協(小室319、☎42-0285)、山田福太郎(小室321、☎43-0822)、山田智子(小ヶ谷773、☎24-1904)
鯨井区画=名細農協(鯨井1100、☎31-2204)、小島長吉(鯨井921、☎31-4766)、加藤祐三(鯨井1366、☎31-2050)

※収穫できるようになるまでは、農園主が肥培管理します。

くわしくは、各農協か農園主、市役所農務課農産係へお尋ねください。

参加しませんか

県生涯スポーツ中央大会

と き…3月18日(日)、午前9時30分開会式(雨天の場合は、21日)

と ころ…大宮公園内競技施設

〈種 目〉
▷長生きマラソン(1周=2500mのコース)
男子⇒40歳～49歳=3周、50歳～59歳・60歳～69歳=2周、70歳以上=1周
女子⇒30歳～39歳・40歳以上=1周

※事前に医師の健康診断をかならず受けておいてください。

▷森のポイントゲーム
原則として、小学生を含む親子3～5人で組を編成し、エリア内に設置されたポイントを徒歩で一定時間内に探し、合計点を競うゲーム。

※赤いボールペン、小型定規を持参してください。

★どちらの種目も、当日参加できます。くわしくは、県体育協会(☎0488-22-5171)か市教委保健体育課へお尋ねください。

どちらに参加しますか?

食肉講習会

肉の料理実習と試食会を行います。あなたのレパートリーを増やすチャンス。

▷中央公民館=3月7日(木)、午後1時30分から
▷南公民館=3月14日(木)、午後1時30分から

対 象…市内在住の主婦
定 員…どちらも50人(先着順)

経 費…無料
申 込…3月2日(金)、午前9時から商工観光課消費対策係へ

〈全国・埼玉食肉事業協連、川越食肉組合共催〉



講演会

“最近の子ども保健”

と き…3月7日(木)、午前10時30分～正午

と ころ…川越福祉センター大会議室(5階)

対 象…母子愛育会々員および一般
※希望者は直接会場へお出かけください。
(川越ライオンズクラブ・市共催)

3か月児健診と家族計画指導

身長・体重の測定から小児科医の診療・育児相談。母子健康手帳とおむつを持参。

◆時間…午後1時30分～3時◆

会 場	月 日	該 当 児
霞ヶ関公民館	3.13(木)	11月・12月生まれ
福原公民館	3.14(木)	11月・12月生まれ
高階公民館	3.14(木)	11月生まれ
市保健室	3.16(金)	12月1日～15日生まれ
名細公民館	3.20(火)	11月・12月生まれ
古谷公民館	3.20(火)	11月・12月生まれ
市保健室	3.23(金)	12月16日～31日生まれ
大東公民館	3.29(木)	12月生まれ
南古谷公民館	3.30(金)	11月・12月生まれ

※市保健室=連雀町32-1(連雀寺西側)
家族計画指導…3月6日(火)、午後1時30分から2時30分まで市保健室で開催。希望者は直接会場へお出かけください

新団員を募集

体操スポーツ少年団

練習日…毎週土曜日、午後4時から

会 場…市民体育館

対 象…小学3年生以上の人

定 員…40人(先着順)

経 費…2,400円(団費・傷害保険料など)

申 込…3月17日(日)、午前10時から市役所5階フロアへ

問合先…市教委保健体育課

文化祭と講演会

所沢青年の家

〈文化祭〉お出かけを！
内容：コーラス・ギター演奏・社交ダンス・フォークダンスの発表、いけ花・書・絵画の展示、茶道のお手まなど

と き：3月11日(日)、午前10時～午後5時

〈講演会〉申込みを！
内容：講義「青年の合理的な生活設計」、体験発表「結婚生活と経済」結婚をひかえたあなたへのアドバイス

と き：3月15日(木)、午後6時45分～8時45分

対 象：県内在住・在勤の勤労青年男女 定員：30人

申 込：3月10日(土)までに所沢青年の家へ

※くわしくは、県立所沢青年の家(所沢市泉町1861-1、☎0429-22954)へ。

どしどし参加を!

レクリエーション教室

内 容…歌、各種ゲーム、フォークダンス、ベープクラフト、手品など

期 日…3月7日(木)・9日(金)・11日(日)・13日(火)・20日(火)・23日(金)・25日(日)、午後6時30分～8時30分(ただし、11日は午前10時～午後4時、25日は午後1時～5時)

会 場…中央公民館と市民体育館

対 象…市内在住・在勤の人

定 員…50人(先着順) 経 費…800円

申 込…3月3日(土)、午前9時から中央公民館へ(電話不可)

※筆記用具、運動着、運動靴を持参。

妊婦教室

高階・南公民館で開催

妊娠の成立から出産、赤ちゃんの育て方まで。妊婦の基礎知識が中心です。

高階公民館…3月13日(火)・20日(火)・27日(火)、午後1時30分～4時

南公民館…3月20日(火)・27日(火)・4月2日(月)、午後1時30分～4時

定 員…どちらも40人

申 込…3月1日(木)、午前9時から衛生課保健係へ

居合道部

新部員募集

市剣道連盟では、居合道部の新部員を募集中です。初めての方大歓迎。

練習日：毎週土曜日、午後6時～8時

会 場：市武道館(郭町2-30)

対 象：中学生以上の男女

連絡先：杉山信一(☎05886) か藤崎吾郎(☎0431847)

特設人権相談所

3/2南公民館で

相談内容：家庭、土地・建物、裁判費用のことなど

と き：3月12日(月)、午前10時～午後3時

と ころ：南公民館

※相談は無料です。お気軽にどうぞ。くわしくは、浦和地方法務局川越支局(☎433824)へ。

青少年名作映画

映画名：「ジョーズ2」、「科学忍者隊ガッチャマン」

期 間：3月10日～30日(平日) 午前11時～午後8時50分、日曜日・祝日 午前8時30分～午後8時25分

会 場：川越スカラ座

※鑑賞券(200円)は、市役所青少年課各公民館にあります。

1月中の火災と救急出動

—川越地区消防組合管内—

火災件数	23件
損害額	1,648万円
救急出動	322件
搬送人員	295人

「火の元に 注意しましょう！」

演奏会

巖本真理弦楽四重奏団

と き：3月24日(土)、午後7時

と ころ：坂戸文化会館

曲 目：ハイドン「鳥」、ドヴォルザーク「ピアノ五重奏曲ほか

入 場 料：A席1500円、B席1000円(前売り券発売中)

※くわしくは、坂戸文化会館(☎04920100)へ。

看護学院の教員募集

川越市医師会

応募資格：高卒以上の学歴があり、看護婦免許を持っている女性

募集人員：若干名

勤務時間：午前9時30分～午後4時30分

※くわしくは、川越市医師会高等看護学院(☎28421)へ。

◆川越市役所 ☎24-8811(代)◆

ぼくら の作文

「二月二十日」、私はこの日、今までよりも友達の大切さを知った。それは、心を許しあえる友達が一人もいなくて、とてもさみしい気持ちで死んでいった人の話を聞いたからだ。その人は、ハムスターだけが友達で、学校では毎日いじめられていたという。

今までも、そんな話を何度も耳にしたけれど、友達について深く考えて意見を持つたことはなかった。そんな気がする。

そんな時、私は自分の友達のことがうかんだ。

今の友達は、まだ親友までではない。けれど、心がやさしいので、こまったことなどを安心して話せる。また、あだ名でよびあったり、家へ帰ると毎日のように遊んだり勉強したりして、わからない問題などは、たいてい



私と友達

寺尾小5年

吉村美香



二人でやってしまう。時々、母に、「二人、仲の良いのも結構だけど、他の人とも遊ばなければね。」と、言われたことがある。

私は、一度ケンカをしたことがある。その時は、すぐくはらが立つて、もう口も聞きたくないと思った。

でも、次の日はもういつものとおり仲が良くなっている。どちらがあやまったというわけではなかったけれど、なんとなく今までもどおりふつうに行動する。

私と友達はそんな仲で結ばれているようだ。ふり返ってみて友達とは、何でもいっしょに行動したりするのが、本当の友達ではなく、自分の真実を話したり、自分としての問題を半分に分けて助け合おうのが本気の友達だと思ふ。

最初に書いた死んでしまった人も、こんな友達がいたらどんなにささえになっただろうかと思ふ。

友達というのはどんなに大切か、心の中で「わかった」という答えが返ってくるようだった。

私は、これからはずっと友達がいなければ何もやる気がしなくなってしまう。

今、私は、友達がいるということで、どんなに幸せか。本当にうれしさを感じる。

明日に向かって②

明日は待ちに待った日曜日。久しぶりに朝寝坊ができるぞ、と、誰もが思うことだろう。しかし、こんなときにほうきやちり取り、大きなビニール袋を手にして東武東上線新河岸駅前広場に集まる人たちがいる。

子供たちのしつけに利用

高砂子供会の早朝清掃

高砂地区高砂自治会とその子供会の有志、約七十人参加して行う早朝清掃の始まりだ。この早朝清掃は、昭和五十年から始められ早五年目を迎えた。毎月第一日曜日、朝七時から新河岸駅前広場をはじめ、自治会内の道路周辺をすべて清掃。その間約一時間三十分。新河岸駅長、塚田和雄さん(54歳)は「ありがたいことです」と率直に感謝の気持ちを述べている。

「うちの自治会は約三百八十世帯あるんだが、ちようど新河岸駅をとり囲んでいるんですよ。そのせいか自動販売機や立て看板が多くてね。空きカンはその辺に転がっているし、立て看板は道にでっけておいて、困っていたんです。掃除のけん引者である高砂地区PTA委員、片岡一夫さん(40歳)は「自治会内が汚れているからきれいにするというのは、手段と結果であって目的ではないんです。自分たちの町は自分たちの手できれいにしよう」とテーマに、子供たちの心に公共物を大切にすることが大事なんです」と強調。そして「その



「将来は、もっともつと輪が広がっていく」というこの活動、だが、その背景を考えると、あまり広がってほしくないともいえうだ。ゴミを捨てる人がいなければ拾うこともないのだから。

市民会館3月の主な催しもの予定

(2月5日現在、ホールのみ)

曜日	催し	入場方法	開演時間	主催者
5(月)	梅花流埼玉県奉詠大会	無料	PM: 6.30	曹洞宗埼玉県第2宗務所 ☎43-0977(新井)
17(土)	チェリア会発表会	無料	PM: 3.00	石川洋子(新宿町3) ☎44-1794
18(日)	梅章会民謡発表会	無料	AM: 9.30	梅章会 ☎22-5857(谷口)
23(金)	パイオニア生録コンサート「ペドロ&カプリヤス」	無料	PM: 5.30	パイオニア(株)川越営業所 ☎46-2511
24(土)	児童劇公演「いやいやえん」	入場券 前売 A 1,100円 B 900円 C 700円 当日売 各 200円高	AM: 11.00 PM: 2.00	未来子ども劇場 ☎03-208-1951
25(日)	川越第一中学校吹奏楽部・川越奏和奏友会吹奏楽団定期演奏会	入場券 200円	PM: 1.30	同校吹奏楽部・吹奏楽団 ☎22-1204(第一中学校・市川)
26(月)	ぬいぐるみ人形劇「せむしの子馬」	入場券 前売 A 1,300円 B 1,000円 当日売 各 200円高	AM: 11.00 PM: 2.00	演劇センター飛行船 ☎0492-83-6979(宇根)
28(水)	民音タンゴシリーズ(10)オスバルド・ブグリュエー楽団	入場券 2,500円	PM: 6.30	民音関東事務局 ☎0488-29-2635
29(木)	木ノ実ナナファースト・コンサート	入場券 一般 2,700円 以下 2,000円	PM: 6.30	川越音楽 ☎23-0656
30(金)	ピアノ発表会	無料	PM: 1.00	近藤真理子(久保町) ☎22-3594
31(土)	ピアノ発表会	無料	PM: 1.00	坂本不二(喜多町) ☎23-0205

- ▷主にごなたでも入場できるものを掲載しました。
- ▷主催者の都合で、一部変更になる場合もあります。
- ▷入場券等の申し込みや問い合わせは、それぞれの主催者あてにお願いします。
- ▶☎=高校生
- ◆8月中の市民会館使用申し込みは、3月1日(木)の午前9時からお受けします。くわしくは市民会館(☎22-4678)へ。

〈愛のプレゼント(1/10~2/9)〉

	件数	金額・物品数
一般寄付	2件	101,650円
善意銀行	現金	16件 181,004円
	物品	3件 426点
	技能・労力	0件
合計	21件	

ためには、大人が行動してみせることが何よりも一番」ともいう。「親は子の鑑」ということわざは今もお、生きています。将来は、もっともつと輪が広がっていく」というこの活動、だが、その背景を考えると、あまり広がってほしくないともいえうだ。ゴミを捨てる人がいなければ拾うこともないのだから。